

NL Handleiding: Mepal Yoghurtbeker / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Producttitel

Mepal Yoghurtbeker / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Inhoud van het product

- 1x Lunchpot Mepal Ellipse (Diameter 107 mm, Hoogte 151 mm)
- Inclusief 2 compartimenten: onderste container 500 ml + bovenste transparante container 200 ml
- Inclusief 2 uitwisselbare deksels
- Materiaal: Kunststof (PP, PCTG, Siliconen)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het gescheiden meenemen van yoghurt en muesli, fruit, noten of soep en noodles. Draai de twee compartimenten van elkaar los om de ingrediënten te mengen.
- Lekdicht: Ja – geschikt voor gebruik in tas of rugzak
- Magnetronbestendig: Ja, uitsluitend de onderste container (500 ml) tot maximaal 700 Watt – verwijder de deksel en roer iedere 2 minuten. De bovenste transparante container (200 ml) is NIET geschikt voor de magnetron.
- Vriezerbestendig: Ja – beide containers
- Vaatwasserbestendig: Ja, tot maximaal 65 °C
- Ovenbestendig: Nee
- Deksel: De deksels zijn uitwisselbaar tussen beide containers en compatibel met andere Mepal lunch- en snackpotten
- BPA-vrij: Ja – 100% BPA-vrij en veilig in gebruik
- Vulcapaciteit bovenste container: ca. 75 gram muesli of fruit (200 ml)
- Vulcapaciteit onderste container: 500 ml (geschikt voor yoghurt, soep of noodles)

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een oplossing van water en zuiveringszout. Vermijd agressieve oplosmiddelen.
- Drogen: Droog het product goed af na het wassen om verkleuring of vochtophoping te voorkomen.
- Opslag: Bewaar kunststof keukengerei op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.
- Inspectie: Controleer het product regelmatig op krassen, scheuren of vervorming en vervang het indien beschadigd.

Veiligheidsinstructies

- **Hitte:** Kunststof keukengerei is niet bestand tegen hoge temperaturen. Gebruik het niet in de oven, op de grill of direct boven een open vlam.
- **Verhitting:** Laat het product niet in aanraking komen met hete kookplaten, hete pannen of directe warmtebronnen om vervorming of smelten te voorkomen.
- **Verkleuring:** Kunststof kan verkleuren bij langdurige blootstelling aan sterk gekleurde voedingsmiddelen of vetten.
- **Beschadiging:** Gebruik geen scherpe voorwerpen of messen op kunststof oppervlakken om beschadiging of deeltjesvorming te voorkomen.
- **Hygiëne:** Vervang kunststof keukengerei bij zichtbare krassen, scheuren of vervorming, omdat bacteriën zich kunnen ophopen in beschadigde oppervlakken.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt kunststof keukengerei af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg de lokale afvalscheidingsregels voor de juiste afvoermethode in uw gemeente.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Mepal Yoghurt Cup / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Product Title

Mepal Yoghurt Cup / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Contents of the Product

- 1x Lunchpot Mepal Ellipse (Diameter 107 mm, Height 151 mm)
- Includes 2 compartments: lower container 500 ml + upper transparent container 200 ml
- Includes 2 interchangeable lids
- Material: Plastic (PP, PCTG, Silicone)

User Instructions

- Use: Ideal for keeping yoghurt and muesli, fruit, nuts, or soup and noodles separate during transport. Twist the two compartments apart to mix the ingredients.
- Leak-proof: Yes – suitable for use in a bag or backpack
- Microwave-safe: Yes, lower container only (500 ml) up to a maximum of 700 Watt – remove lid and stir every 2 minutes. The upper transparent container (200 ml) is NOT suitable for the microwave.
- Freezer-safe: Yes – both containers
- Dishwasher-safe: Yes, up to a maximum of 65°C
- Oven-safe: No
- Lids: Lids are interchangeable between both containers and compatible with other Mepal lunch and snack pots
- BPA-free: Yes – 100% BPA-free and safe to use
- Upper container capacity: approx. 75 grams of muesli or fruit (200 ml)
- Lower container capacity: 500 ml (suitable for yoghurt, soup or noodles)

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Do not use abrasive cleaners or steel wool, which may damage the surface.
- Stains: Remove stubborn stains with a solution of water and baking soda. Avoid aggressive solvents.
- Drying: Dry the product thoroughly after washing to prevent discolouration or moisture build-up.
- Storage: Store plastic kitchenware in a cool, dry place, away from direct heat sources and sunlight.
- Inspection: Regularly check the product for scratches, cracks, or warping and replace if damaged.

Safety Instructions

- Heat: Plastic kitchenware is not heat-resistant. Do not use in the oven, under the grill, or directly over an open flame.
- Heat sources: Keep away from hot hobs, hot pans, and direct heat sources to prevent warping or melting.
- Discolouration: Plastic may discolour with prolonged exposure to strongly coloured foods or fats.
- Damage: Do not use sharp objects or knives on plastic surfaces to prevent damage or particle release.

- Hygiene: Replace plastic kitchenware when visible scratches, cracks, or warping are present, as bacteria can accumulate in damaged surfaces.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of discarded plastic kitchenware via the plastic recycling bin or take it to a plastic recycling point.
- Consult your local waste separation guidelines for the correct disposal method in your area.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Mepal Joghurtbecher / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Produkttitel

Mepal Joghurtbecher / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Produktinhalt

- 1x Lunchpot Mepal Ellipse (Durchmesser 107 mm, Höhe 151 mm)
- Inklusive 2 Fächer: unterer Behälter 500 ml + oberer transparenter Behälter 200 ml
- Inklusive 2 austauschbarer Deckel
- Material: Kunststoff (PP, PCTG, Silikon)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum getrennten Transport von Joghurt und Müsli, Obst, Nüssen oder Suppe und Nudeln. Drehen Sie die beiden Fächer auseinander, um die Zutaten zu mischen.
- Auslaufsicher: Ja – geeignet zur Mitnahme in Tasche oder Rucksack
- Mikrowellengeeignet: Ja, ausschließlich der untere Behälter (500 ml) bis maximal 700 Watt – Deckel abnehmen und alle 2 Minuten umrühren. Der obere transparente Behälter (200 ml) ist NICHT mikrowellengeeignet.
- Gefriergeeignet: Ja – beide Behälter
- Spülmaschinengeeignet: Ja, bis maximal 65°C
- Ofengeeignet: Nein
- Deckel: Die Deckel sind zwischen beiden Behältern austauschbar und mit anderen Mepal Lunch- und Snackbehältern kompatibel
- BPA-frei: Ja – 100% BPA-frei und sicher in der Verwendung
- Fassungsvermögen oberer Behälter: ca. 75 Gramm Müsli oder Obst (200 ml)
- Fassungsvermögen unterer Behälter: 500 ml (geeignet für Joghurt, Suppe oder Nudeln)

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Keine Scheuermittel oder Stahlwolle verwenden, da diese die Oberfläche beschädigen können.
- Flecken: Hartnäckige Flecken mit einer Lösung aus Wasser und Natron entfernen. Aggressive Lösungsmittel vermeiden.
- Trocknen: Das Produkt nach dem Waschen gründlich abtrocknen, um Verfärbungen oder Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.
- Lagerung: Küchenutensilien aus Kunststoff an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkten Wärmequellen und Sonnenlicht aufbewahren.
- Kontrolle: Das Produkt regelmäßig auf Kratzer, Risse oder Verformungen prüfen und bei Beschädigungen ersetzen.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Küchenutensilien aus Kunststoff sind nicht hitzebeständig. Nicht im Backofen, unter dem Grill oder direkt über einer offenen Flamme verwenden.
- Wärmequellen: Von heißen Kochfeldern, heißen Töpfen und direkten Wärmequellen fernhalten, um Verformung oder Schmelzen zu vermeiden.
- Verfärbung: Kunststoff kann sich bei längerem Kontakt mit stark gefärbten Lebensmitteln oder Fetten verfärben.
- Beschädigung: Keine scharfen Gegenstände oder Messer auf Kunststoffoberflächen verwenden, um Beschädigungen oder Partikelbildung zu vermeiden.
- Hygiene: Küchenutensilien aus Kunststoff bei sichtbaren Kratzern, Rissen oder Verformungen ersetzen, da sich Bakterien in beschädigten Oberflächen ansammeln können.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ausgediente Küchenutensilien aus Kunststoff über den Kunststoffrecyclingbehälter entsorgen oder zu einer Kunststoffsammelstelle bringen.
- Die lokalen Mülltrennungsvorschriften für die korrekte Entsorgung in Ihrer Gemeinde beachten.

Warnhinweise

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Mepal Pot à Yaourt / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Titre du produit

Mepal Pot à Yaourt / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Contenu du produit

- 1x Lunchpot Mepal Ellipse (Diamètre 107 mm, Hauteur 151 mm)
- Comprend 2 compartiments : compartiment inférieur 500 ml + compartiment supérieur transparent 200 ml
- Comprend 2 couvercles interchangeables
- Matériau : Plastique (PP, PCTG, Silicone)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour transporter séparément du yaourt et du muesli, des fruits, des noix, ou de la soupe et des nouilles. Faites pivoter les deux compartiments pour mélanger les ingrédients.
- Étanche : Oui – adapté au transport dans un sac ou un sac à dos
- Compatible micro-ondes : Oui, uniquement le compartiment inférieur (500 ml) jusqu'à 700 Watt maximum – retirer le couvercle et remuer toutes les 2 minutes. Le compartiment supérieur transparent (200 ml) n'est PAS adapté au micro-ondes.
- Compatible congélateur : Oui – les deux compartiments
- Compatible lave-vaisselle : Oui, jusqu'à 65 °C maximum
- Compatible four : Non
- Couvercles : Les couvercles sont interchangeables entre les deux compartiments et compatibles avec d'autres boîtes repas et snacks Mepal
- Sans BPA : Oui – 100% sans BPA et sûr à l'utilisation
- Capacité du compartiment supérieur : environ 75 grammes de muesli ou de fruits (200 ml)
- Capacité du compartiment inférieur : 500 ml (adapté au yaourt, à la soupe ou aux nouilles)

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de laine d'acier qui pourraient endommager la surface.
- Taches : Éliminer les taches tenaces avec une solution d'eau et de bicarbonate de soude. Éviter les solvants agressifs.
- Séchage : Bien sécher le produit après le lavage pour éviter la décoloration ou l'accumulation d'humidité.
- Rangement : Conserver les ustensiles de cuisine en plastique dans un endroit frais et sec, à l'abri des sources de chaleur directe et du soleil.
- Inspection : Vérifier régulièrement le produit pour détecter des rayures, fissures ou déformations, et le remplacer s'il est endommagé.

Consignes de sécurité

- **Chaleur** : Les ustensiles de cuisine en plastique ne résistent pas aux hautes températures. Ne pas utiliser au four, sous le gril ou directement au-dessus d'une flamme nue.
- **Sources de chaleur** : Tenir éloigné des plaques chauffantes, des casseroles chaudes et des sources de chaleur directe pour éviter la déformation ou la fusion.
- **Décoloration** : Le plastique peut se décolorer en cas d'exposition prolongée à des aliments très colorés ou à des graisses.
- **Dommages** : Ne pas utiliser d'objets tranchants ou de couteaux sur les surfaces en plastique pour éviter les dommages ou le dégagement de particules.
- **Hygiène** : Remplacer les ustensiles de cuisine en plastique lorsque des rayures, fissures ou déformations sont visibles, car des bactéries peuvent s'accumuler dans les surfaces endommagées.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Jeter les ustensiles de cuisine en plastique usagés dans le bac de collecte des plastiques ou les déposer dans un point de collecte pour plastiques.
- Consulter les règles locales de tri des déchets pour connaître la méthode d'élimination correcte dans votre commune.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Mepal Contenitore per Yogurt / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Titolo del prodotto

Mepal Contenitore per Yogurt / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Contenuto del prodotto

- 1x Lunchpot Mepal Ellipse (Diametro 107 mm, Altezza 151 mm)
- Include 2 scomparti: contenitore inferiore 500 ml + contenitore superiore trasparente 200 ml
- Include 2 coperchi intercambiabili
- Materiale: Plastica (PP, PCTG, Silicone)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per trasportare separatamente yogurt e muesli, frutta, noci, oppure zuppa e noodles. Ruotare i due scomparti per mescolare gli ingredienti.
- A prova di perdite: Sì – adatto per l'uso in borsa o zaino
- Adatto al microonde: Sì, solo il contenitore inferiore (500 ml) fino a un massimo di 700 Watt – rimuovere il coperchio e mescolare ogni 2 minuti. Il contenitore superiore trasparente (200 ml) NON è adatto al microonde.
- Adatto al congelatore: Sì – entrambi i contenitori
- Adatto alla lavastoviglie: Sì, fino a un massimo di 65°C
- Adatto al forno: No
- Coperchi: I coperchi sono intercambiabili tra i due contenitori e compatibili con altri contenitori lunch e snack Mepal
- Senza BPA: Sì – 100% privo di BPA e sicuro all'uso
- Capacità contenitore superiore: circa 75 grammi di muesli o frutta (200 ml)
- Capacità contenitore inferiore: 500 ml (adatto a yogurt, zuppa o noodles)

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato per piatti. Non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette metalliche che potrebbero danneggiare la superficie.
- Macchie: Rimuovere le macchie ostinate con una soluzione di acqua e bicarbonato di sodio. Evitare solventi aggressivi.
- Asciugatura: Asciugare accuratamente il prodotto dopo il lavaggio per evitare scolorimenti o accumulo di umidità.
- Conservazione: Conservare gli utensili da cucina in plastica in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore dirette e dalla luce solare.
- Ispezione: Controllare regolarmente il prodotto per individuare graffi, crepe o deformazioni e sostituirlo se danneggiato.

Istruzioni di sicurezza

- **Calore:** Gli utensili da cucina in plastica non sono resistenti alle alte temperature. Non utilizzare in forno, sotto il grill o direttamente sopra una fiamma libera.
- **Fonti di calore:** Tenere lontano da piastre calde, pentole calde e fonti di calore dirette per evitare deformazioni o fusione.
- **Scolorimento:** La plastica può scolorirsi con una prolungata esposizione ad alimenti molto colorati o grassi.
- **Danni:** Non utilizzare oggetti taglienti o coltelli sulle superfici in plastica per evitare danni o rilascio di particelle.
- **Igiene:** Sostituire gli utensili da cucina in plastica in presenza di graffi, crepe o deformazioni visibili, poiché i batteri possono accumularsi nelle superfici danneggiate.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire gli utensili da cucina in plastica dismessi tramite il contenitore per la raccolta della plastica o portarli a un punto di raccolta per la plastica.
- Consultare le norme locali di raccolta differenziata per il corretto metodo di smaltimento nel proprio comune.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Mepal Pojemnik na Jogurt / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Tytuł produktu

Mepal Pojemnik na Jogurt / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Zawartość produktu

- 1x Lunchpot Mepal Ellipse (Średnica 107 mm, Wysokość 151 mm)
- Zawiera 2 przedziały: dolny pojemnik 500 ml + górny przezroczysty pojemnik 200 ml
- Zawiera 2 wymienne pokrywki
- Materiał: Tworzywo sztuczne (PP, PCTG, Silikon)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealny do oddzielnego transportu jogurtu i musli, owoców, orzechów lub zupy i makaronu. Obróć dwa przedziały, aby wymieszać składniki.
- Szczelny: Tak – odpowiedni do noszenia w torbie lub plecaku
- Nadaje się do mikrofalówki: Tak, wyłącznie dolny pojemnik (500 ml) do maksymalnie 700 W – zdjąć pokrywkę i mieszać co 2 minuty. Górny przezroczysty pojemnik (200 ml) NIE nadaje się do mikrofalówki.
- Nadaje się do zamrażarki: Tak – oba pojemniki
- Nadaje się do zmywarki: Tak, do maksymalnie 65°C
- Nadaje się do piekarnika: Nie
- Pokrywki: Pokrywki są wymienne między oboma pojemnikami i kompatybilne z innymi pojemnikami lunch i snack Mepal
- Wolny od BPA: Tak – 100% wolny od BPA i bezpieczny w użyciu
- Pojemność górnego pojemnika: ok. 75 gramów musli lub owoców (200 ml)
- Pojemność dolnego pojemnika: 500 ml (odpowiedni do jogurtu, zupy lub makaronu)

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Nie używać środków ściernych ani druciaków, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Plamy: Usuwać trudne plamy roztworem wody i sody oczyszczonej. Unikać agresywnych rozpuszczalników.
- Suszenie: Dokładnie osuszyć produkt po myciu, aby zapobiec odbarwieniu lub gromadzeniu się wilgoci.
- Przechowywanie: Przechowywać przybory kuchenne z tworzywa sztucznego w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła i światła słonecznego.
- Kontrola: Regularnie sprawdzać produkt pod kątem zarysowań, pęknięć lub odkształceń i wymienić go w razie uszkodzenia.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ciepło: Przybory kuchenne z tworzywa sztucznego nie są odporne na wysokie temperatury. Nie używać w piekarniku, pod grillem ani bezpośrednio nad otwartym ogniem.

- **Źródła ciepła:** Trzymać z dala od gorących płyt kuchennych, gorących garnków i bezpośrednich źródeł ciepła, aby zapobiec odkształceniu lub stopieniu.
- **Odbarwienie:** Tworzywo sztuczne może odbarwiać się przy długotrwałym kontakcie z intensywnie zabarwionymi potrawami lub tłuszczami.
- **Uszkodzenia:** Nie używać ostrych przedmiotów ani noży na powierzchniach z tworzywa sztucznego, aby zapobiec uszkodzeniom lub wydzielaniu cząstek.
- **Higiena:** Wymienić przybory kuchenne z tworzywa sztucznego, gdy widoczne są zarysowania, pęknięcia lub odkształcenia, ponieważ bakterie mogą gromadzić się w uszkodzonych powierzchniach.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte przybory kuchenne z tworzywa sztucznego należy wyrzucać do pojemnika na plastik lub zanieść do punktu zbiórki tworzyw sztucznych.
- Należy zapoznać się z lokalnymi zasadami segregacji odpadów w celu ustalenia właściwej metody utylizacji w danej gminie.

Ostrzeżenia

- **P102:** Chronić przed dziećmi.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Mepal Tarro de Yogur / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Título del producto

Mepal Tarro de Yogur / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Contenido del producto

- 1x Lunchpot Mepal Ellipse (Diámetro 107 mm, Altura 151 mm)
- Incluye 2 compartimentos: contenedor inferior 500 ml + contenedor superior transparente 200 ml
- Incluye 2 tapas intercambiables
- Material: Plástico (PP, PCTG, Silicona)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para transportar por separado yogur y muesli, fruta, frutos secos, o sopa y fideos. Gire los dos compartimentos para mezclar los ingredientes.
- Hermético: Sí – apto para llevar en bolso o mochila
- Apto para microondas: Sí, únicamente el compartimento inferior (500 ml) hasta un máximo de 700 W – retire la tapa y remueva cada 2 minutos. El compartimento superior transparente (200 ml) NO es apto para microondas.
- Apto para congelador: Sí – ambos compartimentos
- Apto para lavavajillas: Sí, hasta un máximo de 65°C
- Apto para horno: No
- Tapas: Las tapas son intercambiables entre ambos compartimentos y compatibles con otros recipientes lunch y snack de Mepal
- Sin BPA: Sí – 100% libre de BPA y seguro en uso
- Capacidad del compartimento superior: aprox. 75 gramos de muesli o fruta (200 ml)
- Capacidad del compartimento inferior: 500 ml (apto para yogur, sopa o fideos)

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. No utilizar limpiadores abrasivos ni estropajos de acero que puedan dañar la superficie.
- Manchas: Eliminar las manchas persistentes con una solución de agua y bicarbonato de sodio. Evitar disolventes agresivos.
- Secado: Secar bien el producto tras el lavado para evitar decoloración o acumulación de humedad.
- Almacenamiento: Guardar los utensilios de cocina de plástico en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor directas y de la luz solar.
- Inspección: Revisar el producto periódicamente para detectar arañazos, grietas o deformaciones y reemplazarlo si está dañado.

Instrucciones de seguridad

- **Calor:** Los utensilios de cocina de plástico no son resistentes a altas temperaturas. No utilizar en el horno, bajo el grill ni directamente sobre una llama abierta.
- **Fuentes de calor:** Mantener alejado de placas calientes, ollas calientes y fuentes de calor directas para evitar deformaciones o fusión.
- **Decoloración:** El plástico puede decolorarse con la exposición prolongada a alimentos muy coloreados o grasas.
- **Daños:** No utilizar objetos afilados ni cuchillos sobre superficies de plástico para evitar daños o liberación de partículas.
- **Higiene:** Sustituir los utensilios de cocina de plástico cuando presenten arañazos, grietas o deformaciones visibles, ya que las bacterias pueden acumularse en superficies dañadas.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para uso por adultos y niños bajo supervisión adulta.

Instrucciones de eliminación

- Desechar los utensilios de cocina de plástico en el contenedor de reciclaje de plástico o llevarlos a un punto de recogida de plásticos.
- Consultar las normas locales de separación de residuos para conocer el método de eliminación correcto en su municipio.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Mepal Yoghurtburk / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Produkttitel

Mepal Yoghurtburk / Lunchpot Ellipse Nordic Sage - 500 ml + 200 ml

Produktinnehåll

- 1x Lunchpot Mepal Ellipse (Diameter 107 mm, Höjd 151 mm)
- Inkluderar 2 fack: nedre behållare 500 ml + övre transparent behållare 200 ml
- Inkluderar 2 utbytbara lock
- Material: Plast (PP, PCTG, Silikon)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att separat transportera yoghurt och müsli, frukt, nötter eller soppa och nudlar. Vrid de två facken isär för att blanda ingredienserna.
- Läckagesäker: Ja – lämplig för användning i väska eller ryggsäck
- Mikrovågssäker: Ja, endast det nedre facket (500 ml) upp till maximalt 700 Watt – ta bort locket och rör om var 2:e minut. Det övre transparenta facket (200 ml) är INTE lämpligt för mikrovågsugn.
- Frysskåpsäker: Ja – båda facken
- Diskmaskinssäker: Ja, upp till maximalt 65 °C
- Ugnssäker: Nej
- Lock: Locken är utbytbara mellan båda facken och kompatibla med andra Mepal lunch- och snackbehållare
- BPA-fri: Ja – 100% BPA-fri och säker att använda
- Kapacitet övre fack: ca 75 gram müsli eller frukt (200 ml)
- Kapacitet nedre fack: 500 ml (lämplig för yoghurt, soppa eller nudlar)

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Använd inte slipmedel eller stålull som kan skada ytan.
- Fläckar: Ta bort envisa fläckar med en lösning av vatten och bikarbonat. Undvik aggressiva lösningsmedel.
- Torkning: Torka av produkten ordentligt efter diskning för att förhindra missfärgning eller fuktansamling.
- Förvaring: Förvara köksredskap i plast på en sval, torr plats, borta från direkta värmekällor och solljus.
- Inspektion: Kontrollera regelbundet produkten för repor, sprickor eller deformering och byt ut den om den är skadad.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Köksredskap i plast tål inte höga temperaturer. Använd inte i ugn, under grill eller direkt över öppen låga.
- Värmekällor: Håll borta från heta kokplattor, heta kastruller och direkta värmekällor för att förhindra

deformering eller smältning.

- Missfärgning: Plast kan missfärgas vid långvarig exponering för starkt färgade livsmedel eller fetter.
- Skador: Använd inte vassa föremål eller knivar på plastytor för att undvika skador eller partikelavlösning.
- Hygien: Byt ut köksredskap i plast vid synliga repor, sprickor eller deformering, eftersom bakterier kan ansamlas i skadade ytor.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Kasserade köksredskap i plast lämnas i plaståtervinningskärl eller vid ett insamlingsställe för plast.
- Kontrollera de lokala sorteringsanvisningarna för korrekt avfallshantering i din kommun.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.